

# Title VI: នីតិវិធីបណ្តឹង



បុគ្គលណាម្នាក់ដែលជឿថាគាត់ត្រូវបានដកចេញពីការចូលរួម ឬបដិសេធពីអត្ថប្រយោជន៍នៃកម្មវិធី សកម្មភាព ឬសេវាកម្មរបស់ RTD ដោយសារតែការរើសអើងលើមូលដ្ឋាននៃជាតិសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ឬជាតិកំណើត អាចដាក់ពាក្យបណ្តឹង Title VI ជាមួយ RTD បាន។

ពាក្យបណ្តឹងត្រូវតែដាក់ក្នុងរយៈពេល 180 ថ្ងៃចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការរើសអើងដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់។ RTD អនុញ្ញាតឱ្យប្រើកំណត់ដើម្បីដាក់ពាក្យបណ្តឹងជំនួសឱ្យដើមប្តឹង។ រាល់ការប្រាស្រ័យទាក់ទងគ្នាក្រោយពីការដាក់បណ្តឹងរួច នឹងត្រូវបញ្ជូនទៅអ្នកកំណត់ដើមបណ្តឹងជាដំបូង រួចហើយបញ្ជូនទៅដើមបណ្តឹងបន្តទៀត។

នៅពេលដាក់ពាក្យបណ្តឹងរួចនោះ RTD នឹងពិនិត្យមើលពាក្យបណ្តឹងឡើងវិញ ហើយសម្រេចថាតើយើងមានយុត្តាធិការដែរឬយ៉ាងណា។ អតិថិជននឹងទទួលបានលិខិតទទួលស្គាល់មួយដែលជូនដំណឹងដល់ពួកគេថាតើពាក្យបណ្តឹងនឹងត្រូវបានស៊ើបអង្កេតដោយ RTD ក្នុងរយៈពេលប្រាំពីរ (7) ថ្ងៃធ្វើការចាប់ពីពេលដែលពាក្យបណ្តឹងត្រូវបានដាក់ដែរឬទេ។ លុះត្រាតែរយៈពេលវែងជាងនេះត្រូវបញ្ជាក់ដោយ RTD នោះ ដើមបណ្តឹងនឹងមានពេលដប់ (10) ថ្ងៃគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចុះនៅលើលិខិតនេះ ដើម្បីផ្ញើព័ត៌មានដែលបានស្នើសុំទៅអ្នកស៊ើបអង្កេតរបស់ RTD ដែលបានចាត់តាំងក្នុងសំណុំរឿងនេះ។

អ្នកស៊ើបអង្កេតអាចនឹងសម្ភាសបុគ្គលណាដែលមានឈ្មោះជាសាក្សី និងបុគ្គលផ្សេងទៀតដែលអាចមានព័ត៌មានទាក់ទងនឹងសំណុំរឿង។ ប្រសិនបើត្រូវការព័ត៌មានបន្ថែមដើម្បីដោះស្រាយករណីនេះ RTD អាចទាក់ទងដើមបណ្តឹង ឬសាក្សីរូបនោះ។ ប្រសិនបើអ្នកស៊ើបអង្កេតរបស់ RTD មិនត្រូវបានទាក់ទងដោយដើមបណ្តឹង ឬមិនទទួលបានព័ត៌មានបន្ថែមនៅក្នុងរយៈពេលដែលត្រូវការទេ នោះ RTD អាចនឹងបិទករណីនេះតាមនីតិវិធីរដ្ឋបាល។ ករណីមួយអាចនឹងត្រូវបានបិទតាមនីតិវិធីរដ្ឋបាលផងដែរ ប្រសិនបើដើមបណ្តឹងលែងចង់បន្តសំណុំរឿងរបស់ពួកគេទៅទៀត។

ជាទូទៅ RTD នឹងបញ្ចប់ការស៊ើបអង្កេតក្នុងរយៈពេលហុកសិប (60) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃទទួលបានពាក្យបណ្តឹងសព្វគ្រប់។ ទោះបីជា RTD ខិតខំដោះស្រាយពាក្យបណ្តឹងភ្លាមៗក៏ដោយ ក៏ដំណើរការនេះនឹងខុសគ្នាអាស្រ័យលើភាពស្មុគស្មាញនៃពាក្យបណ្តឹង បុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធ និងកត្តាផ្សេងៗទៀត។ នៅពេលដែលការស៊ើបអង្កេតបានបញ្ចប់ ដើមបណ្តឹងនឹងទទួលបានលិខិតឆ្លើយតបចុងក្រោយចំពោះពាក្យបណ្តឹងនោះ។

ប្រសិនបើដើមបណ្តឹងមិនយល់ស្របនឹងការសម្រេចរបស់ RTD ទេ ពួកគេអាចស្នើសុំការពិចារណាឡើងវិញដោយដាក់សំណើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅកាន់អ្នកគ្រប់គ្រងគោលច្បាប់ ឆ្លងកាត់ (Transit Equity) របស់ RTD ក្នុងរយៈពេលប្រាំពីរ (7) ថ្ងៃបន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃលិខិតរបស់ RTD ដោយបញ្ជាក់ពីភាពជាក់លាក់នៃមូលដ្ឋានសម្រាប់ការពិចារណាឡើងវិញ។ អ្នកគ្រប់គ្រងនោះនឹងជូនដំណឹងទៅដើមបណ្តឹង អំពីការសម្រេចចិត្តរបស់ពួកគេក្នុងការទទួលយក ឬបដិសេធសំណើសុំឱ្យមានការពិចារណាឡើងវិញនេះក្នុងរយៈពេលដប់ (10) ថ្ងៃ។ ក្នុងករណីទទួលបានការអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការពិចារណាឡើងវិញ អ្នកគ្រប់គ្រងនឹងចេញលិខិតសម្រេចមួយទៅដើមបណ្តឹងនៅពេលបញ្ចប់ការត្រួតពិនិត្យដើម្បីធ្វើការពិចារណាឡើងវិញ។

**Title VI** នៃច្បាប់សិទ្ធិស៊ីវិលឆ្នាំ 1964 បញ្ជាក់ថា "គ្មានបុគ្គលណាម្នាក់នៅក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក ដោយផ្អែកលើពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ឬសញ្ជាតិដើម មិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូល ការចូលរួម ត្រូវបានគេបដិសេធពីអត្ថប្រយោជន៍ ឬទទួលបានការរើសអើងក្រោមកម្មវិធី ឬសកម្មភាពណាមួយដែលទទួលបានជំនួយហិរញ្ញវត្ថុសហព័ន្ធ។"

សូមផ្តល់ព័ត៌មានដែលចាំបាច់ខាងក្រោម ដើម្បីដំណើរការបណ្តឹងរបស់អ្នក។ មានផ្តល់ជូនជំនួយនៅពេលស្នើសុំ។ បំពេញ ទម្រង់បែបបទនេះ និងផ្ញើសំបុត្រ ឬបញ្ជូនទៅ៖

**Regional Transportation District, Transit Equity Office, 1660 Blake Street BLK-31, Denver, CO 80202**។ អ្នកអាចទាក់ទងមកការិយាល័យរបស់យើងពីថ្ងៃចន្ទដល់ថ្ងៃសុក្រពីម៉ោង 8-5 តាមរយៈលេខទូរសព្ទ **303-299-6000** ឬអ្នកអាចផ្ញើអ៊ីមែលមកការិយាល័យរបស់យើងតាមរយៈ **titlevicomplaints@rtd-denver.com**។

1. ឈ្មោះរបស់ដើមបណ្តឹង៖ \_\_\_\_\_
2. អាសយដ្ឋាន៖ \_\_\_\_\_
3. ទីក្រុង៖ \_\_\_\_\_ រដ្ឋ៖ \_\_\_\_\_ លេខកូដតំបន់៖ \_\_\_\_\_
4. លេខទូរសព្ទ (ផ្ទះ)៖ \_\_\_\_\_ (អាជីវកម្ម)៖ \_\_\_\_\_
5. បុគ្គលដែលរើសអើងប្រឆាំង (ប្រសិនបើក្រៅពីដើមបណ្តឹង)  
 ឈ្មោះ៖ \_\_\_\_\_  
 អាសយដ្ឋាន៖ \_\_\_\_\_  
 ទីក្រុង៖ \_\_\_\_\_ រដ្ឋ៖ \_\_\_\_\_ លេខកូដតំបន់៖ \_\_\_\_\_
6. តើការរើសអើងផ្អែកលើអ្វី? (ធ្វើទាំងអស់ដែលពាក់ព័ន្ធ)  
 ជាតិសាសន៍                       ពណ៌                       សញ្ជាតិដើម
7. កាលបរិច្ឆេទនៃព្រឹត្តិការណ៍ដែលបណ្តាលឱ្យមានការរើសអើង៖ \_\_\_\_\_
8. ពណ៌នាអំពីរបៀបដែលអ្នកត្រូវបានគេរើសអើង។ តើមានអ្វីកើតឡើង ហើយនរណាជាអ្នកទទួលខុសត្រូវ? សម្រាប់កន្លែងទំនេរបន្ថែម សូមភ្ជាប់ សន្លឹកក្រដាសបន្ថែមអំពីការប្រើប្រាស់នៅផ្នែកខាងក្រោយនៃទម្រង់បែបបទ។
9. តើតំណាង RTD មានជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងអ្វី?
10. តើព្រឹត្តិការណ៍បានកើតឡើងនៅទីណា? សូមផ្តល់ទីតាំង លេខរថយន្តក្រុង ឈ្មោះអ្នកបើកបរ។ល។

11. មានសាក្សីឬ? សូមផ្តល់ព័ត៌មានទំនាក់ទំនងរបស់គេ។

ឈ្មោះ: \_\_\_\_\_

អាសយដ្ឋាន: \_\_\_\_\_

ទីក្រុង: \_\_\_\_\_ រដ្ឋ: \_\_\_\_\_ លេខកូដតំបន់: \_\_\_\_\_

លេខទូរសព្ទ: (ផ្ទះ) \_\_\_\_\_ (អាជីវកម្ម): \_\_\_\_\_

អ៊ីមែល: \_\_\_\_\_

ឈ្មោះ: \_\_\_\_\_

អាសយដ្ឋាន: \_\_\_\_\_

ទីក្រុង: \_\_\_\_\_ រដ្ឋ: \_\_\_\_\_ លេខកូដតំបន់: \_\_\_\_\_

លេខទូរសព្ទ: (ផ្ទះ) \_\_\_\_\_ (អាជីវកម្ម): \_\_\_\_\_

អ៊ីមែល: \_\_\_\_\_

ឈ្មោះ: \_\_\_\_\_

អាសយដ្ឋាន: \_\_\_\_\_

ទីក្រុង: \_\_\_\_\_ រដ្ឋ: \_\_\_\_\_ លេខកូដតំបន់: \_\_\_\_\_

លេខទូរសព្ទ: (ផ្ទះ) \_\_\_\_\_ (អាជីវកម្ម): \_\_\_\_\_

អ៊ីមែល: \_\_\_\_\_

12. តើអ្នកបានដាក់ពាក្យបណ្តឹងនេះជាមួយភ្នាក់ងារសហព័ន្ធ រដ្ឋ ឬភ្នាក់ងារក្នុងមូលដ្ឋាន ឬជាមួយតុលាការរដ្ឋ ឬសហព័ន្ធដែរទេ?  បាទ/ចាស  ទេ

ប្រសិនបើចម្លើយបាទ/ចាស សូមផ្តល់ព័ត៌មានភ្នាក់ងារនីមួយៗដែលបានដាក់:

ភ្នាក់ងារសហព័ន្ធ

តុលាការសហព័ន្ធ

ភ្នាក់ងាររដ្ឋ

តុលាការរដ្ឋ

ភ្នាក់ងារក្នុងមូលដ្ឋាន

ផ្សេងៗ

13. ផ្តល់ព័ត៌មានអំពីបុគ្គលទំនាក់ទំនងសម្រាប់ភ្នាក់ងារដែលអ្នកបានដាក់ពាក្យបណ្តឹងផងដែរ:

ឈ្មោះ: \_\_\_\_\_

អាសយដ្ឋាន: \_\_\_\_\_

ទីក្រុង: \_\_\_\_\_ រដ្ឋ: \_\_\_\_\_ លេខកូដតំបន់: \_\_\_\_\_

កាលបរិច្ឆេទដែលបានដាក់ពាក្យ: \_\_\_\_\_

ចុះហត្ថលេខាលើបណ្តឹងនៅកន្លែងទំនេរខាងក្រោម។ ភ្ជាប់ឯកសារនានាដែលអ្នកជឿជាក់ថាគាំទ្រដល់បណ្តឹងរបស់អ្នក។

ហត្ថលេខារបស់ដើមបណ្តឹង

កាលបរិច្ឆេទចុះហត្ថលេខា